

India
ISSP 2015 – Work Orientations IV
Questionnaire
(Bengali)

	অনুগ্রহ করে মনে রাখবেন, এই প্রশ্নমালা জুড়ে "চাকরী বা কাজ" বলতে নিজের ব্যবসা সহ সমস্ত ধরণের কর্মনিয়োগকে বোঝানো হচ্ছে		
Q1	আপনি কাজের কথা সাধারণভাবে মাথায় রেখে, নীচের প্রতিটি বিবৃতির পাশে থাকা বক্সে টিক চিহ্ন দিয়ে নির্দেশ করুন যে, আপনি তার সাথে কতটা সম্মত বা অসম্মত আছেন? অনুগ্রহ করে, প্রতিটি লাইনে একটি বক্সে টিক দিন।		
a	একটি চাকরী বা কাজ হল শুধু অর্থ উপার্জনের একটি উপায় - আর কিছু নয়	1	দৃঢ়ভাবে সম্মত
		2	সম্মত
		3	সম্মত বা অসম্মত কোনটাই নয়
b	আমার অর্থের প্রয়োজন না থাকলেও আমি আনন্দের সাথে একটি সবেতন চাকরী বা অর্থপ্রদানকৃত কাজ করব	4	অসম্মত
		5	দৃঢ়ভাবে অসম্মত
		8	বেছে নিতে পারছি না
Q2	নীচের প্রতিটির জন্য, অনুগ্রহ করে, একটি বক্সে টিক চিহ্ন দিয়ে নির্দেশ করুন যে, আপনি একটি চাকরী বা কাজকে ব্যক্তিগতভাবে কতটা গুরুত্বপূর্ণ মনে করছেন। অনুগ্রহ করে, প্রতিটি লাইনে একটি বক্সে টিক দিন।		
	কতটা গুরুত্বপূর্ণ....		
a	চাকরী বা কাজের সুরক্ষা		
b	বেশী আয়	1	খুব গুরুত্বপূর্ণ
c	উন্নতির ভাল সুযোগ	2	গুরুত্বপূর্ণ
d	একটি আগ্রহজনক চাকরী বা কাজ	3	গুরুত্বপূর্ণ বা অ-গুরুত্বপূর্ণ কোনটাই নয়
e	একটি চাকরী বা কাজ যা একজনকে স্বাধীনভাবে কাজ করতে দেয়	4	গুরুত্বপূর্ণ নয়
f	একটি চাকরী বা কাজ যা একজনকে অন্যদের সহায়তা করার সুযোগ করে দেয়	5	একেবারেই গুরুত্বপূর্ণ নয়
g	একটি চাকরী বা কাজ যা সমাজের জন্য উপকারী	8	বেছে নিতে পারছি না
h	একটি চাকরী বা কাজ যা একজনকে তার কাজের সময় বা দিন ঠিক করার সুযোগ দেয়		
i	একটি চাকরী বা কাজ যেখানে অন্য লোকদের সাথে ব্যক্তিগত যোগাযোগ করা সংশ্লিষ্ট রয়েছে		
Q3	আপনি কি আপনার পারিবারিক জীবনের সুবিধার জন্য কখনও কি কোন ভাল চাকরী বা কাজের সুযোগ ছেড়ে দিয়েছেন বা ছেড়ে দিতেন? অনুগ্রহ করে, একটি বক্সে টিক দিন। মনে রাখবেন: "পরিবার" বলতে বৃহত্তর অর্থে বোঝানো হচ্ছে।		
1	হ্যাঁ, আমি তা করেছি এবং সম্ভবত: আবার তা করব	4	না, আমি তা করিনি এবং সম্ভবত: তা করব না
2	হ্যাঁ, আমি তা করেছি, কিন্তু সম্ভবত: আবার তা করব না	8	বেছে নিতে পারছি না
3	না, আমি তা করিনি, কিন্তু সম্ভবত: তা করব		
Q4	আপনি কি কখনও একটি চাকরী বা কাজ বজায় রেখেছেন বা রাখতেন যা আপনার পারিবারিক জীবনের সুবিধার কথা মাথায় রেখে আপনার কাছে সন্তোষজনক ছিল না বা হত না? অনুগ্রহ করে, একটি বক্সে টিক দিন। মনে রাখবেন: "পরিবার" বলতে বৃহত্তর অর্থে বোঝানো হচ্ছে।		
1	হ্যাঁ, আমি তা করেছি এবং সম্ভবত: আবার তা করব	4	না, আমি তা করিনি এবং সম্ভবত: তা করব না
2	হ্যাঁ, আমি তা করেছি, কিন্তু সম্ভবত: আবার তা করব না	8	বেছে নিতে পারছি না
3	না, আমি তা করিনি, কিন্তু সম্ভবত: তা করব		
Q5	গত পাঁচ বছরে আপনি কাজের ক্ষেত্রে কোন বৈষম্যের শিকার হয়েছেন কি, উদাহরণস্বরূপ, একটি চাকরী বা কাজের জন্য আবেদন করার ক্ষেত্রে বা একটি বেতনবৃদ্ধি বা পদোন্নতির জন্য বিবেচিত হওয়ার ক্ষেত্রে? অনুগ্রহ করে, শুধু একটি বক্সে টিকচিহ্ন দিন।		
1	হ্যাঁ, (অনুগ্রহ করে, 6 নং প্রশ্নের উত্তর দিন)	0	কাজ করিনি বা কাজ খুঁজিনি (অনুগ্রহ করে, 7 নং প্রশ্নে সরাসরি চলে যান)
2	না (অনুগ্রহ করে, 7 নং প্রশ্নে সরাসরি চলে যান)		

Q6	আপনার মতে, এই বৈষম্যের প্রধান কারণটি কি ছিল? অনুগ্রহ করে, শুধুমাত্র একটি বক্সে টিক চিহ্ন দিন		
11	আমার বয়স	16	আমার অসামর্থ্য / মানসিক বা শারীরিক অসুস্থতা
12	আমার বর্ণ, জাতিগত মূল	17	আমার পারিবারিক দায়িত্বাবলী
13	আমার জাতীয়তা	18	আমার রাজনৈতিক বিশ্বাস
14	আমার লিঙ্গ	19	অন্য কোন কারণ
15	আমার ধর্ম	8	বেছে নিতে পারছি না
Q7	গত পাঁচ বছরে, আপনি কি আপনার চাকরী বা কাজের জায়গায় আপনার উর্ধ্বতন বা সহ কর্মীদের দ্বারা হয়রানির শিকার হয়েছেন, উদাহরণস্বরূপ, আপনি কি কোন পিছনে লাগা, শারীরিক বা মানসিক গীড়নের সম্মুখীন হয়েছেন? অনুগ্রহ করে, শুধুমাত্র একটি বক্সে টিক চিহ্ন দিন। (মনে রাখবেন: কর্মক্ষেত্রে হয়রানি বলতে একটি প্রশস্ত শ্রেণীর আক্রমণাত্মক আচরণগুলি অন্তর্ভুক্ত রয়েছে যা এর শিকার ব্যক্তির কাছে হুমকিস্বরূপ বা ধকলকারী হতে পারে এবং তা শুধু যৌন হয়রানিতেই সীমাবদ্ধ নয়)		
1	হ্যাঁ	0	প্রযোজ্য নয় (আমার একটি চাকরী বা কাজ / উর্ধ্বতন কর্মী / সহকর্মী নেই)
2	না		
Q8	আপনি নীচের বিবৃতিগুলির সাথে কতটা পর্যন্ত সম্মত বা অসম্মত? অনুগ্রহ করে, প্রতিটি লাইনে একটি বক্সে টিক চিহ্ন দিন		
a	কর্মীদের নিজেদের স্বার্থরক্ষার জন্য শক্তিশালী ট্রেড ইউনিয়ন দরকার	1	দৃঢ়ভাবে সম্মত
		2	সম্মত
		3	সম্মত বা অসম্মত কোনটাই নয়
b	শক্তিশালী ট্রেড ইউনিয়নগুলি ভারতের অর্থনীতির পক্ষে ক্ষতিকর।	4	অসম্মত
		5	দৃঢ়ভাবে অসম্মত
		8	বেছে নিতে পারছি না
Q9	ধরে নিন, আপনি আপনার বর্তমানের কাজের অবস্থার সিদ্ধান্ত নিতে পারেন। আপনি নীচের কোনটি বেছে লেবেন? অনুগ্রহ করে, শুধুমাত্র একটি বক্সে টিক চিহ্ন দিন <ব্যাখ্যাকারী তথ্য: আমরা পূর্ণ সময়ের/আংশিক সময়ের ব্যাপারে জানতে চাইছি, সেজন্য "পূর্ণ-সময়ের", "আংশিক-সময়ের", "এর চেয়ে কম" এই মৌখিক শব্দগুলি কেন্দ্রীয়ভাবে গুরুত্বপূর্ণ। ব্র্যাকেটে থাকা সংখ্যাগুলি প্রযোজ্যমত, দেশ অনুযায়ী ভিন্ন হতে পারে।>		
1	একটি আংশিক-সময়ের চাকরী বা কাজ [সপ্তাহে 30 ঘন্টা বা তার বেশী]	4	একেবারেই কোন অর্থপ্রদানকৃত চাকরী বা কাজ নয়
2	একটি আংশিক-সময়ের চাকরী বা কাজ [সপ্তাহে 10-29 ঘন্টা বা তার বেশী]	8	বেছে নিতে পারছি না
3	একটি আংশিক-সময়ের চাকরী বা কাজ যা সপ্তাহে [10] ঘন্টার কম]		
Q10	আপনি কি বর্তমানে বেতন বা পারিশ্রমিকের জন্য কাজ করছেন? অনুগ্রহ করে, শুধুমাত্র একটি বক্সে টিক চিহ্ন দিন (ব্যাখ্যাকারী তথ্য: "বর্তমানে কাজ করছেন" বলতে স্ব-নিযুক্ত ও চাকরীজীবী উভয়কেই বোঝানো হচ্ছে এবং এতে ছুটিতে থাকা ব্যক্তিদের অন্তর্ভুক্ত করা উচিত, যদি তারা একটি কর্মনিয়োগ সম্পর্কে থাকেন।)		
1	হ্যাঁ (অনুগ্রহ করে, 11 নং প্রশ্নের উত্তর দিন)	2	না (অনুগ্রহ করে, 32 নং প্রশ্নে যান)
	আপনি যদি বর্তমানে বেতন বা পারিশ্রমিকের জন্য কাজ করেন(বা ছুটিতে থাকেন কিন্তু একটি কর্মনিয়োগ সম্পর্কে থাকেন): অনুগ্রহ করে, 11-31 নং প্রশ্নের উত্তর দিন		
Q11	আপনার প্রধান চাকরী বা কাজে নিয়মিত ওভারটাইম সহ আপনি কত ঘন্টা কাজ করেন এবং কত অর্থ আয় করেন তা মনে করুন। আপনার কাছে যদি নীচের এই তিনটি পছন্দের শুধুমাত্র একটি থাকে, আপনি কোনটি বেছে লেবেন? (অনুগ্রহ করে, শুধুমাত্র একটি বক্সে টিক চিহ্ন দিন)		
1	দীর্ঘতর সময় কাজ এবং অধিক আয়	3	কম ঘন্টার কাজ এবং কম আয়
2	একই ঘন্টার কাজ এবং একই আয়	8	বেছে নিতে পারছি না

Q12	আপনার (প্রধান) চাকরী বা কাজ সংক্রান্ত এই বিবৃতিগুলির প্রতিটির ক্ষেত্রে, অনুগ্রহ করে, একটি বক্সে টিক চিহ্ন দিয়ে নির্দেশ করুন যে, সেটি আপনার চাকরী বা কাজের ক্ষেত্রে প্রযোজ্য হচ্ছে বলে আপনি কতটা সম্মত বা অসম্মত হচ্ছেন। অনুগ্রহ করে, প্রতিটি লাইনে শুধুমাত্র একটি বক্সে টিক চিহ্ন দিন <ব্যাখ্যাকারী তথ্য: প্রশ্নটিতে একজন ব্যক্তি যদি একাধিক চাকরী বা কাজ করে থাকেন, তার প্রধান চাকরী বা কাজের দিকে নির্দেশ করা হচ্ছে।>		
a	আমার চাকরী বা কাজ সুরক্ষিত		
b	আমার আয় বেশী	1	দৃঢ়ভাবে সম্মত
c	আমার উন্নতির সুযোগ বেশী	2	সম্মত
d	আমার চাকরী বা কাজ আগ্রহজনক	3	সম্মত বা অসম্মত কোনটাই নয়
e	আমি স্বাধীনভাবে কাজ করতে পারি	4	অসম্মত
f	আমার চাকরীতে বা কাজে আমি অন্য লোকদের সাহায্য করতে পারি	5	দৃঢ়ভাবে অসম্মত
g	আমার চাকরী বা কাজ সমাজের জন্য উপকারী	8	বেছে নিতে পারছি না
h	আমার চাকরীতে বা কাজে আমার সাথে অন্য লোকদের ব্যক্তিগত যোগাযোগ থাকে		
Q13	এবার আপনার কাজের অবস্থা সম্পর্কে আরো কিছু প্রশ্ন করা যাক। অনুগ্রহ করে, নীচের প্রতিটি বিষয়ের উপর একটি বক্সে টিক চিহ্ন দিয়ে নির্দেশ করুন যে, তা আপনার কাজের ক্ষেত্রে কতটা প্রযোজ্য হচ্ছে। অনুগ্রহ করে, প্রতিটি লাইনে একটি বক্সে টিক চিহ্ন দিন।		
a	আপনাকে কত ঘন ঘন কঠোর শারীরিক পরিশ্রম করতে হয়?	1	সবসময়
		2	প্রায়ই
		3	কখনও কখনও
b	কত ঘন ঘন আপনার কাজ আপনার কাছে চাপপূর্ণ মনে হয়?	4	কদাচিৎ
		5	কখনোই নয়
		8	বেছে নিতে পারছি না
Q14	অনুগ্রহ করে প্রতিটি লাইনে একটি বক্সে টিক চিহ্ন দিন		
a	এবং আপনি কত ঘন ঘন আপনার নিয়মিত কাজের সময়ে বাড়িতে কাজ করেন?	1	সবসময়
		2	প্রায়ই
		3	কখনও কখনও
b	এবং কত ঘন ঘন আপনাকে সপ্তাহ শেষের ছুটির দিনগুলিতে আপনার চাকরী বা কাজের অংশ করতে হয়?	4	কদাচিৎ
		5	কখনোই নয়
		8	বেছে নিতে পারছি না
Q15	আপনার কাজের সময় যেভাবে নির্ধারিত হয় তা নীচের কোন বিবৃতিটি সবচেয়ে ভালভাবে বর্ণনা করে? (কাজের সময় বলতে আমরা বোঝাতে চাইছি যে সময়ে আপনি কাজ শুরু করেন এবং যখন আপনি কাজ শেষ করেন এবং তা প্রতি সপ্তাহে বা মাসে মোট কাজের সময় নয়।) অনুগ্রহ করে, শুধুমাত্র একটি বক্সে টিক চিহ্ন দিন		
1	কাজ শুরুর সময় ও শেষের সময় আমার নিয়োগকারীর দ্বারা নির্ধারিত হয় এবং আমি নিজে তা পরিবর্তন করতে পারি না	3	আমি সম্পূর্ণভাবে নিজের ইচ্ছামত আমার কাজ শুরুর সময় ও শেষের সময় নির্ধারণ করতে পারি
2	আমি কিছুটা সীমা পর্যন্ত আমার কাজ শুরু ও শেষের সময় নির্ধারণ করতে পারি		
Q16	নীচের কোন বিবৃতিটি আপনার প্রধান চাকরী বা কাজের নিয়মিত কাজের সময়সূচীকে সবচেয়ে ভালভাবে বর্ণনা করে? অনুগ্রহ করে, শুধুমাত্র একটি বক্সে টিক চিহ্ন দিন		
1	আমার একটা নিয়মিত সময়সূচী বা শিফট রয়েছে (দিনের বেলা, সন্ধ্যাবেলা বা রাতে)	3	আমার এমন একটা সময়সূচী রয়েছে যেখানে আমার নিয়োগকারী অল্প নোটিশে আমার কাজের সময়গুলি নির্ধারণ করেন
2	আমার এমন একটি সময়সূচী বা শিফট রয়েছে যা নিয়মিত পরিবর্তিত হয় (যেমন, দিনের বেলা থেকে সন্ধ্যাবেলা বা রাতের বেলায়)	8	বেছে নিতে পারছি না

Q17	আপনার দৈনিক কাজ যেভাবে বিন্যস্ত হয় তাকে নীচের বিবৃতিগুলির কোনটি সবচেয়ে ভালভাবে বর্ণনা করে?		
1	আমি আমার ইচ্ছামত নির্ধারণ করতে পারি যে, আমার দৈনিক কাজ কিভাবে বিন্যস্ত হবে	3	আমার দৈনিক কাজ কিভাবে বিন্যস্ত হবে তা আমি আমার ইচ্ছামত নির্ধারণ করতে পারি না
2	আমি কিছুটা সীমা পর্যন্ত আমার দৈনিক কাজের বিন্যাস নির্ধারণ করতে পারি	8	বেছে নিতে পারছি না
Q18	আপনার ব্যক্তিগত বা পারিবারিক কারণে, আপনার কাজের সময় থেকে এক বা দুই ঘন্টা ছুটি নেওয়ার বিষয়টি কতটা কঠিন হয়ে থাকে? অনুগ্রহ করে, শুধুমাত্র একটি বক্সে টিক চিহ্ন দিন		
1	একেবারেই কঠিন নয়	4	খুব কঠিন
2	খুব কঠিন নয়	8	বেছে নিতে পারছি না
3	কিছুটা কঠিন		
Q19	অনুগ্রহ করে, প্রতিটি লাইনে একটি বক্সে টিক চিহ্ন দিন		
a	আপনি কত ঘন ঘন মনে করেন যে, আপনার চাকরী বা কাজের চাপ আপনার পারিবারিক জীবনে বাধা তৈরী করছে?	1	সবসময়
		2	প্রায়ই
		3	কখনও কখনও
b	আপনি কত ঘন ঘন মনে করেন যে, আপনার পারিবারিক জীবনের চাহিদা আপনার চাকরী বা কাজে বাধা তৈরী করছে?	4	কদাচিৎ
		5	কখনোই নয়
		8	বেছে নিতে পারছি না
Q20	আপনি আপনার বর্তমান চাকরী বা কাজে আপনার পূর্বতন কাজের অভিজ্ঞতা এবং / বা চাকরী বা কাজের দক্ষতাসমূহকে কতটা ব্যবহার করতে পারেন? (শুধুমাত্র একটি বক্সে টিক চিহ্ন দিন)		
1	প্রায় না বললেই চলে	4	প্রায় পুরোটাই
2	খুব সামান্য	8	বেছে নিতে পারছি না
3	অনেকটা		
Q21	গত 12 মাসে, আপনি আপনার চাকরী বা কাজের দক্ষতার উন্নতির জন্য কাজের জায়গায় বা অন্য কোথাও কোন প্রশিক্ষণ নিয়েছেন কি? (অনুগ্রহ করে, শুধুমাত্র একটি বক্সে টিক চিহ্ন দিন)		
1	হ্যাঁ	8	বেছে নিতে পারছি না
2	না		
Q22	অনুগ্রহ করে, প্রতিটি লাইনে একটি বক্সে টিক চিহ্ন দিন		
a	সাধারণভাবে, আপনি আপনার কর্মক্ষেত্রে ম্যানেজমেন্ট ও কর্মীদের মধ্যকার সম্পর্ককে কিভাবে বর্ণনা করবেন?	1	খুব ভাল
		2	বেশ ভাল
		3	ভাল বা খারাপ কোনটাই নয়
b	সাধারণভাবে, আপনি আপনার কর্মক্ষেত্রে কাজের সহযোগী/সহকর্মীদের মধ্যকার সম্পর্ককে কিভাবে বর্ণনা করবেন?	4	বেশ খারাপ
		5	খুব খারাপ
		8	বেছে নিতে পারছি না
Q23	আপনি আপনার (প্রধান) চাকরী বা কাজের ব্যাপারে কতটা সন্তুষ্ট আছেন? (অনুগ্রহ করে, শুধুমাত্র একটি বক্সে টিক চিহ্ন দিন) <ব্যখ্যাকারী তথ্য: এই প্রশ্নটিতে একজন ব্যক্তির প্রধান চাকরী বা কাজকে নির্দেশ করা হচ্ছে, যদি তিনি একাধিক চাকরী বা কাজ করে থাকেন>		
1	সম্পূর্ণ সন্তুষ্ট	5	মোটামুটি অসন্তুষ্ট
2	খুবই সন্তুষ্ট	6	খুবই অসন্তুষ্ট
3	মোটামুটি সন্তুষ্ট	7	সম্পূর্ণ অসন্তুষ্ট
4	সন্তুষ্ট বা অসন্তুষ্ট কোনটাই নয়	8	বেছে নিতে পারছি না

Q24	আপনি নীচের বিবৃতিগুলির সাথে কতটা পর্যন্ত সন্মত বা অসন্মত আছেন? অনুগ্রহ করে, প্রতিটি লাইনে একটি বক্সে টিক চিহ্ন দিন।		
a	আমি যে ফার্ম বা সংস্থাতে কাজ করি তার সাফল্যের জন্য আমি আমার নির্ধারিত কাজের চেয়ে আরো বেশী কাজ করতে সন্মত আছি	1	দৃঢ়ভাবে সন্মত
		2	সন্মত
b	আমি আমার ফার্ম বা সংস্থাতে কাজ করতে পেরে গর্বিত	3	সন্মত বা অসন্মত কোনটাই নয়
		4	অসন্মত
c	আমি এই সংস্থাতে থাকার জন্য বেশ খানিকটা বেশী বেতনের অফার থাকা আরেকটি চাকরী বা কাজ প্রত্যাখ্যান করব	5	দৃঢ়ভাবে অসন্মত
		8	বেছে নিতে পারছি না
Q25	এখন আপনি আপনি যে ফার্ম বা সংস্থার জন্য কাজ করেন তা নির্বিশেষে, আপনি যে ধরণের কাজ করেন তা মনে করুন। আপনি নীচের বিবৃতিগুলির সাথে কতটা পর্যন্ত সন্মত বা অসন্মত আছেন? অনুগ্রহ করে, প্রতিটি লাইনে একটি বক্সে টিক চিহ্ন দিন।		
a	সুযোগ পেলে, আমি অন্যরকম কিছ করার জন্য আমার বর্তমান ধরণের কাজটি পরিবর্তন করতাম।	1	দৃঢ়ভাবে সন্মত
		2	সন্মত
		3	সন্মত বা অসন্মত কোনটাই নয়
b	আমি যে ধরণের কাজ করি তা নিয়ে আমি গর্বিত।	4	অসন্মত
		5	দৃঢ়ভাবে অসন্মত
		8	বেছে নিতে পারছি না
Q26	অন্ততঃ আপনার বর্তমান চাকরী বা কাজের সমতুল্য একটি চাকরী বা কাজ খুঁজে পাওয়া আপনার পক্ষে কতটা কঠিন বা সহজ হবে বলে আপনি মনে করেন? অনুগ্রহ করে, শুধুমাত্র একটি বক্সে টিক চিহ্ন দিন		
1	খুব সহজ	4	মোটামুটি কঠিন
2	মোটামুটি সহজ	5	খুব কঠিন
3	সহজ বা কঠিন কোনটাই নয়	8	বেছে নিতে পারছি না
Q27	সবমিলিয়ে এর কতটা সম্ভাবনা রয়েছে যে, আপনি আগামী 12 মাসের মধ্যে আরেকটি ফার্ম বা সংস্থাতে একটি চাকরী বা কাজ খোঁজার চেষ্টা করবেন? অনুগ্রহ করে, শুধুমাত্র একটি বক্সে টিক চিহ্ন দিন		
1	খুবই সম্ভাবনা রয়েছে	4	সম্ভাবনা খুবই কম
2	সম্ভাবনা রয়েছে	8	বেছে নিতে পারছি না
3	সম্ভাবনা কম		
Q28	আপনি আপনার চাকরী বা কাজ হারানোর ব্যাপারে কতটা পর্যন্ত উদ্বেগে থাকেন, যদি থেকে থাকেন? অনুগ্রহ করে, শুধুমাত্র একটি বক্সে টিক চিহ্ন দিন।		
1	আমি অনেকটা উদ্বেগে থাকি	3	আমি সামান্য উদ্বেগে থাকি
2	আমি কিছুটা উদ্বেগে থাকি	4	আমি একেবারেই উদ্বেগে থাকি না
Q29	আপনি নীচের বিবৃতিগুলির সাথে কতটা পর্যন্ত সন্মত বা অসন্মত আছেন? অনুগ্রহ করে, প্রতিটি লাইনে একটি বক্সে টিক চিহ্ন দিন।		
a	আমি কর্মহীনতা এড়ানোর জন্য, এমন একটি চাকরী বা কাজ গ্রহণে সন্মত থাকব যেখানে নতুন দক্ষতাগুলির প্রয়োজন রয়েছে	1	দৃঢ়ভাবে সন্মত
b	কর্মহীনতা এড়ানোর জন্য আমি কম বেতনের একটি পদ গ্রহণে সন্মত থাকব	2	সন্মত
c	কর্মহীনতা এড়ানোর জন্য আমি সাময়িক কর্মনিয়োগ গ্রহণে সন্মত থাকব	3	সন্মত বা অসন্মত কোনটাই নয়
d	কর্মহীনতা এড়ানোর জন্য, আমি অনেকটা দূরে যাতায়াত করে কাজ করতে সন্মত থাকব	4	অসন্মত
e	কর্মহীনতা এড়ানোর জন্য আমি ভারতের মধ্যে অন্য জায়গায় কাজ করতে সন্মত থাকব	5	দৃঢ়ভাবে অসন্মত
f	কর্মহীনতা এড়ানোর জন্য, আমি আরেকটি দেশে গিয়ে কাজ করতে সন্মত থাকব	8	বেছে নিতে পারছি না

Q30	গত 12 মাসে, আপনার প্রধান চাকরী বা কাজের সাথে, আপনি পারিশ্রমিকযুক্ত অন্য কোন কাজ করেছেন কি? অনুগ্রহ করে শুধুমাত্র একটি বক্সে টিক চিহ্ন দিন		
1	হ্যাঁ, পুরো সময়কাল জুড়ে (অনুগ্রহ করে, 31 নং প্রশ্নের উত্তর দিন)	3	হ্যাঁ, এই সময়কালের কিছুটা সময় (অনুগ্রহ করে, 31 নং প্রশ্নের উত্তর দিন)
2	হ্যাঁ, এই সময়কালের অধিকাংশ সময় (অনুগ্রহ করে, 31 নং প্রশ্নের উত্তর দিন)	4	না (অনুগ্রহ করে, 02-তে যান, যা Q44-এর পরে রয়েছে।)
Q31	পুরো 12 মাস জুড়ে, আপনার প্রধান চাকরী বা কাজের তুলনায় আপনার অতিরিক্ত চাকরী(গুলি) বা কাজ(গুলি) থেকে আপনি মোট কত আয় করেছেন? অনুগ্রহ করে, শুধুমাত্র একটি বক্সে টিক চিহ্ন দিন		
	আমার অতিরিক্ত চাকরী(গুলি) এবং কাজ(গুলি) থেকে আমি আয় করেছি...		
1	প্রধান চাকরী বা কাজ থেকে অনেকটাই কম	4	প্রধান চাকরী বা কাজ থেকে বেশী
2	প্রধান চাকরী বা কাজ থেকে কম	5	প্রধান চাকরী বা কাজ থেকে অনেকটা বেশী
3	প্রধান চাকরী বা কাজ থেকে হওয়া আয়ের প্রায় সমান	8	বেছে নিতে পারছি না
	বেতন বা পারিশ্রমিকের জন্য কাজ করা উত্তরদাতাদের জন্য প্রশ্রমালার সমাপ্তি		
	অনুগ্রহ করে, 32 থেকে 44 নং প্রশ্ন বাদ দিয়ে, 02-তে যান		
	আপনি যদি বর্তমানে বেতন বা পারিশ্রমিকের জন্য কর্মরত না হন অনুগ্রহ করে, 32-44 নং প্রশ্নের উত্তর দিন (যারা Q10-এ "না" উত্তর দিয়েছেন)		
Q32	আপনি কি এক বছর বা তার বেশী সময়ের জন্য একটি সবেতন বা পারিশ্রমিকযুক্ত চাকরী বা কাজ করেছেন? অনুগ্রহ করে শুধুমাত্র একটি বক্সে টিক চিহ্ন দিন		
1	হ্যাঁ (অনুগ্রহ করে, 33 নং প্রশ্নের উত্তর দিন)	2	না (অনুগ্রহ করে, 36 নং প্রশ্নে যান)
Q33a	আপনি কবে আপনার শেষ সবেতন বা পারিশ্রমিকযুক্ত চাকরী বা কাজ করেছেন?		
	_____ -এ (বছর)		
Q33b	অনুগ্রহ করে, মাসও উল্লেখ করুন।		
	_____ -এ (মাস)		
Q34	আপনি আপনার শেষ চাকরী বা কাজে কতটা সন্তুষ্ট ছিলেন? অনুগ্রহ করে শুধুমাত্র একটি বক্সে টিক চিহ্ন দিন		
1	পুরোপুরি সন্তুষ্ট	5	মোটামুটি অসন্তুষ্ট
2	খুব সন্তুষ্ট	6	খুব অসন্তুষ্ট
3	মোটামুটি সন্তুষ্ট	7	পুরোপুরি অসন্তুষ্ট
4	সন্তুষ্ট বা অসন্তুষ্ট কোনটাই নয়	8	বেছে নিতে পারছি না
Q35	আপনার চাকরী বা কাজ সমাপ্ত হওয়ার প্রধান কারণটি কি? অনুগ্রহ করে শুধুমাত্র একটি বক্সে টিক চিহ্ন দিন		
1	আমি অবসরের বয়সে পৌঁছে গিয়েছিলাম	6	আমাকে বরখাস্ত করা হয়েছিল
2	আমি সময়ের আগে নিজের ইচ্ছানুযায়ী অবসর নিয়েছিলাম	7	আমার কর্মনিয়োগ/চুক্তির মেয়াদ শেষ হয়েছিল
3	আমি সময়ের আগে অবসর নিয়েছিলাম, তবে স্বেচ্ছায় নয়	8	পারিবারিক দায়িত্বাবলী
4	আমি (স্বায়ীভাবে) অসমর্থ হয়ে পড়েছিলাম	9	আমার বিয়ে হয়েছিল
5	আমার কর্মক্ষেত্রটি বন্ধ হয়ে গিয়েছিল		
Q36	আপনি কি এখন বা ভবিষ্যতে একটি সবেতন বা পারিশ্রমিকযুক্ত চাকরী বা কাজ করতে চান? অনুগ্রহ করে একটি বক্সে টিক চিহ্ন দিন		
1	হ্যাঁ (অনুগ্রহ করে, 37 নং প্রশ্নে যান)	2	না (অনুগ্রহ করে, 43 নং প্রশ্নে যান)

Q37	আপনার মতে, আপনার একটি চাকরী বা কাজ পাওয়ার সম্ভাবনা কতটা? অনুগ্রহ করে শুমাত্র একটি বক্সে টিক চিহ্ন দিন		
1	খুবই সম্ভাবনা রয়েছে	4	সম্ভাবনা খুবই কম
2	সম্ভাবনা রয়েছে	8	বেছে নিতে পারছি না
3	সম্ভাবনা কম		
Q38	একটি চাকরী বা কাজ খুঁজে না পাওয়ার সম্ভাবনার ব্যাপারে আপনি কতটা উদ্বিগ্ন আছেন, যদি থেকে থাকেন? শুমাত্র একটি বক্সে টিক চিহ্ন দিন		
1	আমি অনেকটা উদ্বিগ্ন আছি	3	আমি সামান্য উদ্বিগ্ন আছি
2	আমি কিছুটা উদ্বিগ্ন আছি	4	আমি একেবারেই উদ্বিগ্ন নেই
Q39	আপনি নীচের বিবৃতিগুলির সাথে কতটা পর্যন্ত সম্মত বা অসম্মত আছেন? অনুগ্রহ করে, প্রতিটি লাইনে একটি বক্সে টিক চিহ্ন দিন।		
a	আমি একটা চাকরী বা কাজ পাওয়ার জন্য, এমন একটি চাকরী বা কাজ গ্রহণে সম্মত থাকব যেখানে নতুন দক্ষতাগুলির প্রয়োজন রয়েছে	1	দৃঢ়ভাবে সম্মত
b	আমি একটা চাকরী বা কাজ পাওয়ার জন্য কম বেতনের একটি পদ গ্রহণে সম্মত থাকব	2	সম্মত
c	আমি একটা চাকরী বা কাজ পাওয়ার জন্য সাময়িক কর্মনিয়োগ গ্রহণে সম্মত থাকব	3	সম্মত বা অসম্মত কোনটাই নয়
d	আমি একটা চাকরী বা কাজ পাওয়ার জন্য অনেকটা দূরে যাতায়াত করে কাজ করতে সম্মত থাকব	4	অসম্মত
e	আমি একটা চাকরী বা কাজ পাওয়ার জন্য ভারতের মধ্যে অন্য জায়গায় কাজ করতে সম্মত থাকব	5	দৃঢ়ভাবে অসম্মত
f	আমি একটা চাকরী বা কাজ পাওয়ার জন্য আরেকটি দেশে গিয়ে কাজ করতে সম্মত থাকব	8	বেছে নিতে পারছি না
Q40	গত 12 মাসের কথা মনে করে বলুন যে, একটি চাকরী বা কাজ পাওয়ার জন্য আপনি কি নীচের কোনওটি করেছেন?		
a	একটি সরকারী এমপ্লয়মেন্ট এজেন্সীতে রেজিস্টার করেছেন?		
b	একটি বেসরকারী এমপ্লয়মেন্ট এজেন্সীতে রেজিস্টার করেছেন?	1	না
c	চাকরী বা কর্মস্থলের বিজ্ঞাপনগুলিতে আবেদন করেছেন?	2	না, একবার বা দুবার
d	একটি চাকরী বা কাজের জন্য উদাহরণস্বরূপ, ইন্টারনেটে বা সংবাদপত্রে নিজের বিজ্ঞাপন দিয়েছেন?	3	হ্যাঁ, দুবারের বেশী
e	নিয়োগকারীদের কাছে সরাসরি আবেদন করেছেন?		
f	একটি চাকরী বা কাজ খুঁজে পেতে সহায়তার জন্য আত্মীয়, বন্ধু ও সহকর্মীদের জিজ্ঞাসা করেছেন?		
Q41	গত 12 মাসে, আপনি কি আপনার চাকরী বা কাজের দক্ষতার উন্নতির জন্য কোন প্রশিক্ষণ নিয়েছেন? অনুগ্রহ করে, শুমাত্র একটি বক্সে টিক চিহ্ন দিন		
1	হ্যাঁ	8	বেছে নিতে পারছি না
2	না		
Q42	আপনি কি বর্তমানে একটি চাকরী বা কাজ খুঁজছেন? অনুগ্রহ করে, শুমাত্র একটি বক্সে টিক চিহ্ন দিন		
1	হ্যাঁ	2	না

Q43	আপনার অর্থনৈতিক সাপোর্টের প্রধান উৎসটি কি? অনুগ্রহ করে, শুধুমাত্র একটি বক্সে টিক দিন (মনে রাখবেন: "অর্থনৈতিক সাপোর্ট" শুধুমাত্র আর্থিক সাপোর্ট নয়। এতে খাবার, পোশাক ও থাকার ব্যবস্থার মত জিনিসগুলি অন্তর্ভুক্ত রয়েছে।)		
1	বর্তমান স্বামী বা স্ত্রী/পার্টনার	6	মাঝে মাঝে কাজ
2	পরিবারের অন্যান্য সদস্য	7	শিক্ষা ঋণ/বৃত্তি
3	পেনশন (বেসরকারী/রাষ্ট্রীয়)	8	সঞ্চয়
4	বেকার ভাতা	9	বিনিয়োগ বা ভাড়া থেকে আয়
5	সামাজিক সহায়তা/কল্যাণ ভাতা	95	অন্যান্য
Q44	আপনি এই প্রধান অর্থনৈতিক সাপোর্ট হারানোর সম্ভাবনা সম্পর্কে কতটা পর্যন্ত উদ্বেগে থাকেন, যদি থেকে থাকেন? অনুগ্রহ করে, শুধুমাত্র একটি বক্সে টিক চিহ্ন দিন		
1	আমি অনেকটা উদ্বেগে থাকি	3	আমি সামান্য উদ্বেগে থাকি
2	আমি কিছুটা উদ্বেগে থাকি	4	আমি একেবারেই উদ্বেগে থাকি না
ঐচ্ছিক			
বেতন বা পারিশ্রমিকের জন্য কাজ করা উত্তরদাতাদের জন্য 01 বাদ দেওয়া উচিত।			
O1	গত পাঁচ বছরে, আপনি কি কখনও বেতন বা পারিশ্রমিকের জন্য কাজ করেছেন? অনুগ্রহ করে, শুধুমাত্র একটি বক্সে টিক চিহ্ন দিন		
1	হ্যাঁ (অনুগ্রহ করে, 02 নং প্রশ্নের উত্তর দিন)	2	না (অনুগ্রহ করে, 03 নং প্রশ্নের উত্তর দিন)
O2	গত পাঁচ বছর ধরে, আপনি কি আপনার কর্মজীবনে নীচের পরিবর্তনগুলির কোনটির সম্মুখীন হয়েছেন? অনুগ্রহ করে, প্রতিটি লাইনে একটি বক্সে টিক চিহ্ন দিন		
a	আমি তিন মাসের বেশী একটি সময়কালের জন্য কর্মহীন ছিলাম	1	না
b	আমি আমার নিয়োগকারীকে পরিবর্তন করেছিলাম	2	হ্যাঁ, একবার
c	আমি আমার পেশার পরিবর্তন করেছিলাম	3	হ্যাঁ, দুবারের বেশী
d	আমি আমার নিজের ব্যবসা শুরু করেছিলাম / স্ব-নিযুক্ত হয়েছিলাম	4	হ্যাঁ, তিনবার
e	আমি একটি অতিরিক্ত চাকরী বা কাজ শুরু করেছিলাম	5	হ্যাঁ, তিনবারের বেশী
		8	বেছে নিতে পারছি না
O3	আপনি আপনার বর্তমান আর্থিক অবস্থাকে সাধারণভাবে কি মান দেবেন? অনুগ্রহ করে, শুধুমাত্র একটি বক্সে টিক চিহ্ন দিন		
আমার বর্তমান আর্থিক অবস্থা...			
1	খুব ভাল	4	খারাপ
2	ভাল	5	খুব খারাপ
3	ভাল বা খারাপ কোনটাই নয়	8	বেছে নিতে পারছি না
O4	পাঁচ বছর আগের তুলনায়, আপনার আর্থিক অবস্থার কি রকম পরিবর্তন হয়েছে বলে আপনি মনে করেন?		
আমার বর্তমান আর্থিক অবস্থা...			
1	পাঁচ বছর আগের তুলনায় অনেকটাই ভাল	4	পাঁচ বছর আগের তুলনায় মোটামুটি খারাপ
2	পাঁচ বছর আগের তুলনায় মোটামুটি ভাল	5	পাঁচ বছর আগের তুলনায় অনেকটাই খারাপ
3	পাঁচ বছর আগের মতই	8	বেছে নিতে পারছি না

05	আগামী পাঁচ বছরে আপনার আর্থিক অবস্থা কি রকম হওয়ার সম্ভাবনা রয়েছে...		
	আগামী পাঁচ বছরে আমার আর্থিক অবস্থা হওয়ার সম্ভাবনা...		
1	আজকের তুলনায় অনেক ভাল	4	আজকের তুলনায় মোটামুটি খারাপ
2	আজকের তুলনায় কিছুটা ভাল	5	আজকের তুলনায় অনেকটা খারাপ
3	আজকের মতই	8	বেছে নিতে পারছি না
06	নীচের বিবৃতিগুলির সাথে আপনি কতটা পর্যন্ত সম্মত বা অসম্মত আছেন? অনুগ্রহ করে, প্রতিটি লাইনে একটি বক্সে টিক চিহ্ন দিন		
1	60 বা তার বেশী বয়সী ব্যক্তিদের কর্মনিযুক্ত হওয়া ভারতের অর্থনীতির পক্ষে ভাল	1	দৃঢ়ভাবে সম্মত
		2	সম্মত
		3	সম্মত বা অসম্মত কোনটাই নয়
2	60 বা তার বেশী বয়সী লোকেরা কর্মনিযুক্ত হলে, তারা কমবয়সীদের থেকে চাকরী বা কাজ কেড়ে নেন।	4	অসম্মত
		5	দৃঢ়ভাবে অসম্মত
		8	বেছে নিতে পারছি না
07	সাধারণভাবে, আপনি কি বলবেন যে, আপনার স্বাস্থ্য... অনুগ্রহ করে, শুধুমাত্র একটি বক্সে টিক চিহ্ন দিন (মনে রাখবেন: এটি শারীরিক ও মানসিক উভয় স্বাস্থ্যকে নির্দেশ করছে।)		
1	অসাধারণ	4	মোটামুটি
2	খুব ভাল	5	খারাপ
3	ভাল	8	বেছে নিতে পারছি না
	আমরা প্রধান প্রশ্নমালাটি সম্পূর্ণ করেছি। আমরা এখন জনমিতি সংক্রান্ত কয়েকটি প্রশ্ন নিয়ে এগিয়ে যাব, যাতে আমরা আপনার ও আপনার বাড়ির বাসিন্দাদের সম্পর্কে আরো জানতে পারি। এই বিভাগের কয়েকটি প্রশ্ন আপনার কাছে পুনরাবৃত্তিকারী হতে পারে, তবে সেগুলিকে শুধুমাত্র আপনার নিশ্চিতকরণের জন্য দেওয়া হয়েছে।		
	জনতত্ত্ব বিষয়ক		
BVQ_01.	লিঙ্গ, আপনি...		
1	পুরুষ		
2	মহিলা		
BVQ_02	আপনি কবে জন্মেছিলেন? (অনুগ্রহ করে, আপনার জন্মের সালটি লিখুন (সালের জন্য চারটে সংখ্যা ব্যবহার করুন)।		
/...../...../.....		
	সকল প্রাথমিক এবং মাধ্যমিক শিক্ষা, বিশ্ববিদ্যালয় এবং অন্যান্য মাধ্যমিক উত্তর শিক্ষা এবং পূর্ণ-সময়ের বৃত্তিমূলক প্রশিক্ষণ অন্তর্ভুক্ত করুন, কিন্তু পুনরাবৃত্তি হওয়া বছরগুলি গণনা করবেন না। আপনি যদি বর্তমানে শিক্ষাগ্রহণ করেন তাহলে আপনি এখনও পর্যন্ত যতবছর পূর্ণ করেছেন তা গণনা করুন।		
BVQ_03.	আপনি কত বছর প্রথাগত শিক্ষায় (পূর্ণ-সময়ের সমতুল্য) ছিলেন? সকল প্রাথমিক এবং মাধ্যমিক শিক্ষা, বিশ্ববিদ্যালয় এবং অন্যান্য মাধ্যমিক উত্তর শিক্ষা এবং পূর্ণ-সময়ের বৃত্তিমূলক প্রশিক্ষণ অন্তর্ভুক্ত করুন, কিন্তু পুনরাবৃত্তি হওয়া বছরগুলি গণনা করবেন না। আপনি যদি বর্তমানে শিক্ষাগ্রহণ করেন তাহলে আপনি এখনও পর্যন্ত যতবছর পূর্ণ করেছেন তা গণনা করুন।		
	অনুগ্রহ করে বছরের সংখ্যা প্রবিষ্ট করুন		
0	আমার কোনো প্রথাগত শিক্ষা নেই		

BVQ_04	আপনি শিক্ষার সর্বোচ্চ কোন স্তর অর্জন করেছেন? আপনি সর্বোচ্চ কোন স্তর/শ্রেণী পর্যন্ত পড়াশুনা করেছেন সে বিষয়ে আমরা জানতে চাই।		
	অনুগ্রহ করে অর্জিত সর্বোচ্চ শিক্ষাগত মানটি লিখুন, আক্ষরিকভাবে...(অর্জিত, এই শব্দটি বোঝায় যে শ্রেণী/বিদ্যালয়/মহাবিদ্যালয়টি উত্তরদাতার দ্বারা সম্পূর্ণ করা হয়েছে।)		
	অর্থ বলতে আমরা বলতে চেয়েছি যে, একজন কর্মী, স্বনিযুক্ত হিসাবে অথবা আপনার নিজের পারিবারিক ব্যবসায় প্রতি সপ্তাহে ন্যূনতম এক ঘন্টা কাজ করে উপার্জন করা। আপনি যদি সাময়িক অসুস্থতা/পিতৃহীন-মাতৃহীন/ছুটি/ছুটি কাটানো/ধর্মঘট ইত্যাদির জন্য সাময়িকভাবে বেতনের জন্য কাজ না করেন, তাহলে অনুগ্রহ করে আপনার সাধারণ কর্মবন্টার উল্লেখ করুন।		
BVQ_05	আপনি কি বর্তমানে বেতনের জন্য কাজ করছেন, আপনি কি পূর্বে বেতনের জন্য কাজ করেছিলেন, অথবা আপনি কি কখনও সবেতন কাজ করেননি?		
	অনুগ্রহ করে শুধু একটি বক্সে টিক করুন।		
1	আমি বর্তমানে সবেতন কাজ করি (অনুগ্রহ করে BVQ_06-এর সাথে অগ্রসর হোন)	3	আমি কখনও সবেতনপ্রাপ্য কাজ করিনি (অনুগ্রহ করে BVQ_14-এর সাথে অগ্রসর হোন)
2	আমি বর্তমানে সবেতন কাজ করি না কিন্তু আগে সবেতন কাজ করতাম (অনুগ্রহ করে BVQ_07-এর সাথে অগ্রসর হোন)		
BVQ_06	অতিরিক্ত সময় অন্তর্ভুক্ত করে, আপনি সাধারণত একটি সাধারণ সপ্তাহে, গড়ে, কত ঘন্টা বেতনের জন্য কাজ করেন? (আপনি যদি একাধিক নিয়োগকারীর হয়ে কাজ করেন, অথবা আপনি যদি কর্মী এবং স্ব-নিযুক্ত ব্যক্তি দুটোই হোন, তাহলে অনুগ্রহ করে আপনার করা কাজের মোট সময় গণনা করুন।) ("দৈনিক" জিজ্ঞাসা করতে পারেন এবং সেটিকে 7/6/5 দ্বারা গুণ করুন)		
অনুগ্রহ করে লিখুন।			
	অতিরিক্ত সময় অন্তর্ভুক্ত করে গড়ে, আমি একটি সপ্তাহে ঘন্টা, কাজ করি।		
	(আপনি যদি একাধিক নিয়োগকারীর হয়ে কাজ করেন অথবা যদি কর্মী এবং স্বনিযুক্ত উভয়ই হোন, তাহলে আপনার প্রধান কাজ উল্লেখ করুন। আপনি যদি অবসর প্রাপ্ত হোন অথবা বর্তমানে কর্মরত না হোন, তাহলে অনুগ্রহ করে আপনার শেষ প্রধান কাজটি উল্লেখ করুন।)		
BVQ_07	আপনি কি একজন কর্মী/কর্মী ছিলেন, স্ব-নিযুক্ত ব্যক্তি, নাকি আপনার নিজের পারিবারিক ব্যবসায় করছেন?		
	(TN: দেশ-ভিত্তিক পরিভাষাগুলি যেমন 'বেতনভোগী কর্মচারী' বা 'বেতনভোগী শ্রমিক' এখানে "কর্মী"-এর অর্থকে ব্যাখ্যা করতে ব্যবহার করা যেতে পারে। স্ব-নিযুক্ত-এর মধ্যে 'ক্রিয়াকারস', 'স্বতন্ত্র পেশাদার'-এর মতো পরিভাষাগুলি এবং অন্যান্য উত্তরদাতারা নিজেরদের মতো যে সব কাজ করেন সেগুলি অন্তর্ভুক্ত হয়।)		
	অনুগ্রহ করে শুধু একটি বক্সে টিক করুন।		
1	একজন কর্মী	3	কর্মী সহ স্ব-নিযুক্ত ব্যক্তি (অনুগ্রহ করে BVQ_08-এর সাথে অগ্রসর হোন)
2	কর্মী ছাড়া স্ব-নিযুক্ত ব্যক্তি	4	আপনার নিজের পারিবারিক ব্যবসায় কাজ করছেন
BVQ_08	আপনাকে না গুলে, আপনার কাছে কতজন কর্মী আছে/ছিল? (শুধুমাত্র তাদের জিজ্ঞাসা করুন যারা BVQ_07-তে বিকল্প 3 নির্বাচন করেছিলেন)		
	অনুগ্রহ করে লিখুন।		
 জন কর্মী		

BVQ_09	আপনি কি অন্য কর্মীদের তত্ত্বাবধান করেন/করতেন?		
	(TN: তত্ত্বাবধান কমাটিকে পর্যবেক্ষণের ক্ষেত্রে নেতৃত্বের কার্যকলাপ এবং অন্যদের কাজের জন্য দায়িত্ব গ্রহণ করা বুঝতে হবে।)		
	অনুগ্রহ করে শুধু একটি বক্সে টিক করুন।		
1	হ্যাঁ (অনুগ্রহ করে BVQ_10-এর সাথে অগ্রসর হোন)		
2	না		
BVQ_10	আপনি কতজন কর্মীকে তত্ত্বাবধান করেন/করতেন?		
	অনুগ্রহ করে লিখুন।		
 জন কর্মী।		
BVQ_11	আপনি কি একটি লাভজনক সংস্থা নাকি একটি অলাভজনক সংস্থার জন্য কাজ করেন/করতেন?		
	(TN: প্রয়োজন হলে, লাভজনক অথবা অলাভজনক সংস্থা সম্বন্ধে বোঝানোর জন্য আপনার দেশ অনুসারে উদাহরণ দিয়ে স্পষ্ট করুন।)		
	অনুগ্রহ করে শুধু একটি বক্সে টিক করুন।		
1	আমি একটি লাভজনক সংস্থার জন্য কাজ করি/করতাম		
2	আমি একটি অলাভজনক সংগঠনের জন্য কাজ করি/করতাম		
BVQ_12	আপনি কি একট সরকারী অথবা একট বেসরকারী নিয়োগকর্তার জন্য কাজ করেন/করতেন?		
	(TN: প্রয়োজন হলে, লাভজনক অথবা অলাভজনক সংস্থা সম্বন্ধে বোঝানোর জন্য আপনার দেশ অনুসারে উদাহরণ দিয়ে স্পষ্ট করুন।)		
	অনুগ্রহ করে শুধু একটি বক্সে টিক করুন।		
1	সরকারী নিয়োগকর্তা		
2	বেসরকারী নিয়োগকর্তা		
BVQ_13a	আপনার পেশা কি/কি ছিল - অর্থাৎ, আপনার মূল কাজের নাম অথবা শিরোনাম কি/কি ছিল? (অনুগ্রহ করে লিখুন এবং যতটা সম্ভব স্পষ্টভাবে বর্ণনা করুন।)		
	আমার পেশা হল/ছিল.....		
BVQ_13b	আপনার মূল কাজে, আপনি বেশিরভাগ সময় কি ধরণের ক্রিয়াকলাপ করেন/করতেন? (অনুগ্রহ করে লিখুন এবং যতটা সম্ভব স্পষ্টভাবে বর্ণনা করুন।)		
	অনুগ্রহ করে এখানে লিখুন		
BVQ_13c	আপনি যে ফর্ম/সংস্থার জন্য কাজ করেন/করতেন তা মূলত কি করে/করত - অর্থাৎ, কি ধরনের উৎপাদন/কাজ আপনার কাজের আয়গায় সম্পাদিত হয়? (অনুগ্রহ করে লিখুন এবং যতটা সম্ভব স্পষ্টভাবে বর্ণনা করুন।)		
	অনুগ্রহ করে এখানে লিখুন		

BVQ_14	নিম্নলিখিতগুলির মধ্যে কোনটি শ্রেষ্ঠভাবে আপনার বর্তমান পরিস্থিতি বর্ণনা করে?		
	যদি আপনি সাময়িক অসুস্থতা/পিতৃহীন-মাতৃহীন সংক্রান্ত ছুটি/অবসর/ধর্মঘট প্রভৃতির কারণে সাময়িকভাবে কাজ না করেন, তাহলে অনুগ্রহ করে আপনার স্বাভাবিক কর্ম পরিস্থিতির কথা উল্লেখ করুন।		
	অনুগ্রহ করে শুধু একটি বক্সে টিক করুন।		
1	সবেতন কাজ-এ যুক্ত (একজন কর্মী, স্ব-নিযুক্ত ব্যক্তি হিসাবে, অথবা আপনার নিজের পারিবারিক ব্যবসায় কাজ করছেন)	6	অবসরপ্রাপ্ত
2	কর্মহীন এবং কাজ খুঁজছেন	7	বাড়ীর কাজ করেন, বাড়ী, শিশুদের অথবা অন্যান্য ব্যক্তিদের দেখাশোনা করেন
3	শিক্ষাগ্রহণের বিদ্যালয়ে /শিক্ষার্থী/বিদ্যার্থী/এমনকি ছুটিতে থাকলেও (নিয়োগকারীর দ্বারা বেতনপ্রাপ্য নয়)	9	অন্যান্য
4	শিক্ষার্থী অথবা শিক্ষাধীন ব্যক্তি		
5	স্বাধীনভাবে অসুস্থ অথবা অক্ষম		
BVQ_15	আপনার কি স্বামী/স্ত্রী আছে অথবা একজন স্বামী সঙ্গী আছেন এবং, যদি হ্যাঁ হয়, তাহলে আপনারা কি একই বাড়ীতে বসবাস করেন?		
	(TN: দেশ-ভিত্তিক পরিভাষা যেমন 'কমন-ল স্পাউস', "স্বামী সঙ্গী"-এর অর্থে ব্যাখ্যা করার জন্য ব্যবহার করা হতে পারে।)		
	অনুগ্রহ করে শুধু একটি বক্সে টিক করুন।		
1	হ্যাঁ, আমার একজন স্বামী/স্ত্রী/সঙ্গী আছেন এবং আমরা একই বাড়ীতে বসবাস করি (অনুগ্রহ করে BVQ_16- এর সাথে অগ্রসর হোন)	3	না, আমার কোনো স্বামী/স্ত্রী/সঙ্গী নেই (অনুগ্রহ করে BVQ_22-এর সাথে অগ্রসর হোন)
2	হ্যাঁ, আমার স্বামী/স্ত্রী/সঙ্গী আছেন কিন্তু আমরা একই বাড়ীতে বসবাস করি না (অনুগ্রহ করে BVQ_16- এর সাথে অগ্রসর হোন)		
	অর্থ বলতে আমরা বলতে চেয়েছি যে, একজন কর্মী, স্বনিযুক্ত হিসাবে অথবা আপনার নিজের পারিবারিক ব্যবসায় প্রতি সপ্তাহে ন্যূনতম এক ঘণ্টা কাজ করে উপার্জন করা। আপনি যদি সাময়িক অসুস্থতা/পিতৃহীন-মাতৃহীন ছুটি/ছুটি কাটানো/ধর্মঘট ইত্যাদির জন্য সাময়িকভাবে বেতনের জন্য কাজ না করেন, তাহলে অনুগ্রহ করে আপনার সাধারণ কর্মবস্থার উল্লেখ করুন।		
BVQ_16	আপনার স্বামী/স্ত্রী/সঙ্গী কি বর্তমানে বেতনের জন্য কাজ করেন, তিনি কি আগে বেতনের জন্য কাজ করতেন, অথবা তিনি কি কখনই সবেতন কাজে ছিলেন না?		
	অনুগ্রহ করে শুধু একটি বক্সে টিক করুন।		
1	তিনি বর্তমানে সবেতন কাজ করেন (অনুগ্রহ করে BVQ_17- এর সাথে চলুন)	3	তিনি কখনওই সবেতন কাজে ছিলেন না (অনুগ্রহ করে BVQ_21- এর সাথে চলুন)
2	তিনি বর্তমানে সবেতন কাজ করেন না কিন্তু তিনি আগে সবেতন কাজে যুক্ত ছিলেন (অনুগ্রহ করে BVQ_18- এর সাথে চলুন)		

BVQ_17	অতিরিক্ত সময় অন্তর্ভুক্ত করে আপনার স্বামী/স্ত্রী/সঙ্গী সাধারণত একটি স্বাভাবিক সপ্তাহে, গড়ে, কত ঘণ্টা বেতনের জন্য কাজ করেন? (যদি তিনি একাধিক নিয়োগকারীর জন্য কাজ করেন, অথবা তিনি কর্মী এবং স্ব-নিযুক্ত ব্যক্তি উভয়ই হন, তাহলে অনুগ্রহ করে তার করা কাজের মোট সময় গণনা করুন।) ("দৈনিক" জিজ্ঞাসা করতে পারেন এবং 7/6/5 দিয়ে তা গুণ করতে পারেন।)		
অনুগ্রহ করে লিখুন।			
	অতিরিক্ত সময় অন্তর্ভুক্ত করে গড়ে, তিনি একটি সপ্তাহে ঘণ্টা, কাজ করেন।		
	যদি তিনি একাধিক নিয়োগকারীর হয়ে কাজ করেন, অথবা নিজে কর্মী এবং স্বনিযুক্ত উভয়ই হন তাহলে অনুগ্রহ করে তার প্রধান কাজটি উল্লেখ করুন। যদি তিনি অবসরপ্রাপ্ত হন অথবা বর্তমানে কর্মরত না হন, তাহলে তার শেষ প্রধান কাজটি উল্লেখ করুন।		
BVQ_18	আপনার স্বামী/স্ত্রী/সঙ্গী কি একজন কর্মী/কর্মী ছিলেন, স্ব-নিযুক্ত ব্যক্তি, অথবা তার নিজের পরিবারের ব্যবসায় কাজ করেন?		
	(TN: দেশ-ভিত্তিক পরিভাষাগুলি যেমন 'বেতনভোগী কর্মচারী' বা 'বেতনভোগী শ্রমিক' এখানে "কর্মী"-এর অর্থকে ব্যাখ্যা করতে ব্যবহার করা যেতে পারে।)		
	অনুগ্রহ করে শুধু একটি বক্সে টিক করুন।		
1	একজন কর্মী		3 কর্মী সহ স্ব-নিযুক্ত ব্যক্তি
2	কর্মী ছাড়া স্ব-নিযুক্ত ব্যক্তি		4 তার নিজের পরিবারের ব্যবসায় কাজ করছেন
BVQ_19	আপনার স্বামী/স্ত্রী/সঙ্গী কি অন্যান্য কর্মীদের তত্ত্বাবধান করেন/করতেন?		
	(TN: তত্ত্বাবধান কমাটিকে পর্যবেক্ষণের ক্ষেত্রে নেতৃত্বের কার্যকলাপ এবং অন্যদের কাজের জন্য দায়িত্ব গ্রহণ করা বুঝতে হবে।)		
	অনুগ্রহ করে শুধু একটি বক্সে টিক করুন।		
1	হ্যাঁ		
2	না		
BVQ_20a	আপনার স্বামী/স্ত্রী/সঙ্গীর পেশা কি/কি ছিল - অর্থাৎ, তার মূল কাজের নাম অথবা শিরোনাম কি/কি ছিল? (অনুগ্রহ করে লিখুন এবং যতটা সম্ভব স্পষ্টভাবে বর্ণনা করুন।)		
	তার পেশা হল/ছিল.....		
BVQ_20b	তার মূল কাজে, তিনি বেশিরভাগ সময় কি ধরনের ক্রিয়াকলাপ করেন/করতেন? (অনুগ্রহ করে লিখুন এবং যতটা সম্ভব স্পষ্টভাবে বর্ণনা করুন।)		
	অনুগ্রহ করে এখানে লিখুন		
BVQ_20c	তিনি যে ফর্ম/সংস্থায় কাজ করেন/করতেন তা মূলত কি তৈরী করে/করত - অর্থাৎ, উৎপাদন কি ধরনের/তার কাজের জায়গায় কি রকম কাজ সম্পাদিত হয়? (অনুগ্রহ করে লিখুন এবং যতটা সম্ভব স্পষ্টভাবে বর্ণনা করুন।)		
	অনুগ্রহ করে এখানে লিখুন		

BVQ_21	নিম্নলিখিতগুলির মধ্যে কোনটি আপনার স্বামী/স্ত্রী/সঙ্গীর বর্তমান পরিস্থিতিতে প্রের্তভাবে বর্ণনা করে? যদি তিনি সাময়িক অসুস্থতা/পিতামাতা সংক্রান্ত ছুটি/অবসর/ধর্মঘট প্রভৃতির কারণে সাময়িকভাবে কাজ না করেন, অনুগ্রহ করে তার স্বাভাবিক কর্ম পরিস্থিতির উল্লেখ করুন।		
অনুগ্রহ করে শুধু একটি বক্সে টিক করুন।			
1	সবেতন কাজে যুক্ত (একজন কর্মী, স্ব-নিযুক্ত ব্যক্তি হিসাবে, অথবা তার নিজের পরিবারের ব্যবসায় কাজ করছেন)	6	অবসরপাশ্চ
2	কর্মহীন এবং কাজ খুঁজছেন	7	বাড়ীর কাজ করেন, বাড়ী, শিশুদের অথবা অন্যান্য ব্যক্তিদের দেখাশোনা করেন
3	বিদ্যালয়ে (নিয়োগকারীর দ্বারা বেতনপ্রাপ্য নয়) শিক্ষারত/শিক্ষার্থী/ছাত্র এমনকি ছুটিতে থাকলেও	9	অন্যান্য
4	শিক্ষানবিশ বা প্রশিক্ষণার্থী		
5	স্বাস্থ্যভাবে অসুস্থ অথবা অক্ষম		
BVQ_22	আপনি কি একটি প্রমিক সংগঠন অথবা অনুরূপ সংগঠনের সদস্য অথবা কখনও সদস্য ছিলেন? যদি হ্যাঁ হয়: সেটা কি বর্তমানে অথবা শুধুমাত্র আগে ছিল?		
TN: দেশ-ভিত্তিক পরিভাষাগুলি এখানে "সংগঠনের সদস্যপদ"-এর অর্থ ব্যাখ্যা করার জন্য ব্যবহার করা হয়ে থাকতে পারে।)			
অনুগ্রহ করে শুধু একটি বক্সে টিক করুন।			
1	হ্যাঁ, বর্তমানে	3	না, কখনও নয়
2	হ্যাঁ, আগে ছিল কিন্তু বর্তমানে নেই		
BVQ_23	আপনি কি একটি ধর্মের অন্তর্গত, যদি হ্যাঁ, তাহলে আপনি কোন ধর্মের অন্তর্গত?		
অনুগ্রহ করে শুধু একটি বক্সে টিক করুন।			
0	কোনো ধর্ম নেই	6	মুসলিম
1	ক্যাথলিক	7	বৌদ্ধ
2	প্রটেস্ট্যান্ট	8	হিন্দু
3	অর্থোডক্স	9	এশিয়ার অন্যান্য ধর্মগুলি
4	অন্যান্য খ্রীষ্টান	10	অন্যান্য ধর্মগুলি
5	ইহুদী		
BVQ_24	বিবাহ, অণ্ডোষ্টি ক্রিয়া, প্রভৃতির মতো বিশেষ কিছু সামাজিক ব্যাপার ছাড়া, আপনি কত ঘনঘন ধর্মীয় অনুষ্ঠানে উপস্থিত থাকেন?		
অনুগ্রহ করে শুধু একটি বক্সে টিক করুন।			
1	সপ্তাহে অনেকবার অথবা প্রায় তারও বেশি	5	বছরে অনেকবার
2	সপ্তাহে একবার	6	বছরে একবার
3	মাসে 2 অথবা 3 বার	7	বছরে একবারেরও কম
4	মাসে একবার	8	কখনও নয়
BVQ_25	আমাদের সমাজে, কিছু গোষ্ঠী আছে যারা উপরের দিকে থাকতে চায় এবং কিছু গোষ্ঠী আছে যারা নীচের দিকে থাকতে চায়। নিচে একটি স্কেল আছে যেটি উপর থেকে নীচের দিকে যায়। আপনি নিজেকে এই স্কেলের কোথায় রাখবেন?		
অনুগ্রহ করে শুধু একটি বক্সে টিক করুন।			
10	উপরে	5	
9		4	
8		3	
7		2	
6		1	নীচে

BVQ_26	আজকাল কিছু ব্যক্তি কোনো না কোনো কারণের জন্য তাদের ভোটাধিকার প্রয়োগ করেন না। 2014 সালের এপ্রিল-মে মাসে অনুষ্ঠিত লোকসভা নির্বাচনে আপনি কি ভোটাধিকারের প্রয়োগ করেছিলেন? অনুগ্রহ করে একটি বিকল্প নির্বাচন করুন।		
	অনুগ্রহ করে শুধু একটি বক্সে টিক করুন।		
1	হ্যাঁ, আমি ভোট দিয়েছিলাম (অনুগ্রহ করে BVQ_27-এ যান)		
2	না, আমি ভোট দিইনি (অনুগ্রহ করে BVQ_28-এ যান)		
0	আমি গত নির্বাচনে ভোট দেওয়ার উপযুক্ত ছিলাম না (অনুগ্রহ করে BVQ_28-এ যান)		
BVQ_27	(2014 সালের এপ্রিল-মে মাসে অনুষ্ঠিত লোকসভা নির্বাচনের কথা চিন্তা করুন)। আপনি কতজন রাজনৈতিক দলকে ভোট দিয়েছিলেন? অনুগ্রহ করে একটি বিকল্প নির্বাচন করুন।		
	অনুগ্রহ করে শুধু একটি বক্সে টিক করুন।		
1	কংগ্রেস +	5	আঞ্চলিক দল
2	বিজেপি +	6	অন্যান্য (নির্দিষ্ট করুন)
3	বাম ফ্রন্ট দল/কমিউনিস্ট দল	0	বলতে পারব না
4	তৃতীয় ফ্রন্ট		
	পরবর্তী প্রশ্নটি উত্তরদাতার জাতিগত পটভূমি বা একটি জাতি/সম্প্রদায়ের সাথে অন্তর্ভুক্ত থাকার বোধ সম্পর্কে আপনার দেশ-ভিত্তিক ধারণা নিয়ে কাজ করবে।		
BVQ_28	অনুগ্রহ করে চিহ্নিত করুন যে নিম্নলিখিত কোন গোষ্ঠী বা গোষ্ঠীগুলির মধ্যে আপনি নিজেকে অন্তর্ভুক্ত বলে বিবেচিত করেন?		
	অনুগ্রহ করে শুধু একটি বক্সে টিক করুন।		
1	হিন্দু: SC (ভক্ষণশীল জাতি/দলিত)	7	মুসলিম: অন্যান্য
2	হিন্দু: ST (ভক্ষণশীল উপজাতি)	8	খ্রীষ্টান: সাধারণ
3	হিন্দু: OBC (অন্যান্য অনগ্রসর শ্রেণি)	9	খ্রীষ্টান: অন্যান্য
4	হিন্দু: উচ্চতর শ্রেণীর হিন্দু	10	শিখ: সাধারণ
5	মুসলিম: শিয়া	11	শিখ: দলিত
6	মুসলিম: সুন্নি	0	অন্যান্য-অনুগ্রহ করে নির্দিষ্ট করুন
	<p>< TN: শিশুদের সাথে বাচ্চাদের পার্শ্বক্য বোঝানোর জন্য বয়স ব্যবহার করা হয় - স্কোয়ার বন্ধনীর মধ্যে থাকা [স্কুলের বয়স] - আপনার দেশে বাধ্যতামূলক স্কুলে যাওয়ার দ্বারা নির্ধারিত হয়। ভারতে প্রাথমিক স্কুলে যাওয়ার বাধ্যতামূলক বয়স হল 5 বছর। সুতরাং, যারা 5 থেকে 17 বছর বয়সের মধ্যে আছেন তাদের শিশু হিসাবে উল্লেখ করা হয়, আবার যাদের বয়স 4 বছর তাদের "ছোট বাচ্চা" বলা হয়।</p>		
BVQ_29	আপনাকে নিয়ে, কতজন - শিশুদের নিয়ে - সাধারণত আপনার পরিবারে কতজন ব্যক্তি বসবাস করেন?		
	অনুগ্রহ করে এখানে লিখুন		
BVQ_29a	আপনার পরিবারে কতজন প্রাপ্তবয়স্ক ব্যক্তি বাস করেন (18 বছর অথবা তার উপরে)?		
	অনুগ্রহ করে এখানে লিখুন		
BVQ_30	আপনার পরিবারে 5 থেকে 17 বছর বয়সের মধ্যে কজন শিশু বাস করে?		
	অনুগ্রহ করে এখানে লিখুন		

BVQ_31	আপনার পরিবারে 4 বছর পর্যন্ত কতগুলি বাচ্চা বাস করে?		
	অনুগ্রহ করে এখানে লিখুন		
Q45	আপনার বাড়িতে বসবাসকারী সবচেয়ে ছোট শিশুটির বয়স কত?		
	সবচেয়ে ছোট শিশুটির বয়স- _____ বছর	97	প্রযোজ্য নয়/ বাড়িটিতে কোন শিশু নেই
BVQ_32	কর এবং অন্যান্যগুলি বাদ দেওয়ার আগে, আপনার নিজের মোট মাসিক আয়ের গড় কত?		
	(TN: দেশ-ভিত্তিক বাদসাদগুলি সম্বন্ধে উত্তরদাতাদের মনে করিয়ে দেওয়ার জন্য ব্যাখ্যামূলক টীকাগুলি যোগ করা যেতে পারে।)		
	অনুগ্রহ করে এখানে লিখুন (টাকা) (আপনি যদি একটি একক পরিবারে বাস করেন (অনুগ্রহ করে BVQ_34-এ যান)		
BVQ_33	কর এবং অন্যান্যগুলি বাদ দেওয়ার আগে, আপনার পরিবারের মোট মাসিক আয়ের গড় কত? (TN: দেশ-ভিত্তিক বাদসাদগুলি সম্বন্ধে উত্তরদাতাদের মনে করিয়ে দেওয়ার জন্য ব্যাখ্যামূলক টীকাগুলি যোগ করা যেতে পারে।)		
	অনুগ্রহ করে এখানে লিখুন (টাকা)		
BVQ_34	আপনার বর্তমান বৈধ বিবাহিত অবস্থা কি? (অনুগ্রহ করে একটি উত্তর বাছুন)		
	1 বিবাহিত	5	বিধবা বা বিপন্নিক
	2 সামাজিক সঙ্গ (সিভিল পার্টনারশীপ)	6	আমি কখনোই বিয়ে করিনি
	3 আমার স্বামী বা স্ত্রীর থেকে বিচ্ছিন্ন (কিন্তু আইনতঃ এখনো বিবাহিত)		
	4 স্বামী বা স্ত্রীর থেকে ডিভোর্সপ্রাপ্ত		
BVQ_35	আপনার বাবা কোন দেশে জন্মেছেন?		
	<TN: এখানে "দেশ" বলতে শুধুমাত্র রাষ্ট্রকেই বোঝাচ্ছে, কোন উপ-জাতীয় অঞ্চল বা ক্ষেত্রকে নয়। যদি বাবার জন্মের দেশ পূর্বের নামে আর অস্তিত্বশীল না থাকে, তাহলে অনুগ্রহ করে যেখানে জন্মস্থলটি অবস্থিত সেই দেশটির বর্তমান নামটি লিখুন। >		
	আমার বাবা জন্মেছেন.....		
BVQ_36	আপনার মা কোন দেশে জন্মেছেন?		
	<TN: এখানে "দেশ" বলতে শুধুমাত্র রাষ্ট্রকেই বোঝাচ্ছে, কোন উপ-জাতীয় অঞ্চল বা ক্ষেত্রকে নয়। যদি মার জন্মের দেশ পূর্বের নামে আর অস্তিত্বশীল না থাকে, তাহলে অনুগ্রহ করে যেখানে জন্মস্থলটি অবস্থিত সেই দেশটির বর্তমান নামটি লিখুন। >		
	আমার মা জন্মেছেন.....		
BVQ_37	আপনি যেখানে বসবাস করেন সেই স্থানকে এরকম বর্ণনা করবেন... (অনুগ্রহ করে একটি উত্তর বাছুন)		
	1 একটি বড় শহর	4	একটি দেশী গ্রাম
	2 একটি বড় শহরের শহরতলি বা উপকণ্ঠ	5	দেশীয় একটি খামার বা বাড়ি
	3 একটি ছোট শহর বা টাউন		